DIN EN ISO 4254-17:2024-04 (En glisch)

Agricultural machinery - Safety - Part 17 : Root crop harvesters (ISO 4254-17:2022)

Contents

Page

European foreword ... **4**

Annex ZA (informative) ... **5**

Foreword ... **8**

Introduction ... **9**

1 Scope ... **10**

2 Normative references ... **10**

3 Terms and definitions ... **11**

4 Safety requirements and/or protective/risk reduction measures for all machines ... **13**
4.1 General ... 13
4.2 Controls ... 13
4.3 Visibility ... 13
4.4 Haulm/leaf topping device ... 14
4.4.1 Protection against unintentional contact with the rotating tools ... 14
4.4.2 Haulm/leaf conveying device of a haulm/leaf topping device ... 16
4.4.3 Haulm/leaf loading device of a haulm/leaf topping device ... 17
4.4.4 Protection against thrown objects ... 17
4.5 Bunker ... 18
4.6 Unloading ... 18
4.7 Prevention of hazards related to blockages ... 18
4.8 Prevention of risks of unintentional contact with power-driven functional elements ... 18
4.9 Platforms used as workplace on the machine ... 19
4.9.1 General ... 19
4.9.2 Sorting platform ... 19
4.9.3 Packing platform ... 20
4.10 Other places than the operator's stations ... 21
4.11 Leaf spreading device ... 22
4.11.1 General ... 22
4.11.2 Protection against unintentional contact ... 22
4.12 Haulm spreading devices ... 26
4.12.1 Protection on the top and at the front ... 26
4.12.2 Protection at the sides ... 28
4.13 Noise reduction as safety requirement ... 28

5 Additional requirements for sieving harvesters ... **28**
5.1 Digging devices ... 28
5.2 Cleaning and conveying devices ... 28
5.2.1 General ... 28
5.2.2 Cleaning belts ... 28
5.2.3 Other cleaning devices ... 28
5.2.4 Conveying devices ... 29

6 Additional requirements for root lifting harvesters ... **29**
6.1 Root lifting devices ... 29
6.2 Cleaning devices ... 29
6.2.1 General ... 29
6.2.2 Cleaning turbines ... 29
6.2.3 Cleaning belts ... 31
6.2.4 Cleaning rollers ... 32
6.3 Conveying devices ... 33

7 Additional requirements for top lifting harvesters **33**
7.1 Top lifting devices 33
7.2 Cleaning devices 35
7.3 Cleaning belts 35
7.4 Conveying devices 35
7.5 Devices in front of the top lifting devices 35
7.6 Haulm/leaf removing device 36

8 Verification of the safety requirements and/or protective/risk reduction measures **36**

9 Information for use **37**
9.1 Operator's manual 37
9.1.1 General 37
9.1.2 All machines 37
9.1.3 Sieving harvesters 38
9.1.4 Root lifting harvesters 38
9.1.5 Top lifting harvesters 39
9.2 Marking 39
9.2.1 General 39
9.2.2 Warnings 39

Annex A (informative) **List of significant hazards** **41**

Annex B (informative) **Examples of machines and components** **48**

Annex C (informative) **Prevention of hazards related to blockages and removal of blockages on root crop harvester** **60**

Bibliography **63**